

GRIGORE G. PEUCESCU  
Director politic

## ABONAMENTE :

În țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei  
În străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

## REDACTIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

# EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. G. FILIPESCU  
Proprietar

## ANUNCIURI:

anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani,  
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

## ADMINISTRAȚIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

## ERI SI AZI

## INDEPENDENȚA MAGISTRATUREI

## LIBERALISMUL

SI  
CONSERVATISMUL

## RAIUL PE PĂMÂNT

## REGELE TESALIEI

## ERI SI AZI

Guvernul actual e tocmai ca acei  
minori emancipați și risipitori cari,  
când au isbulit să pue mâna pe a-  
verea părintească, s'apuc îndată să  
o toace și în doi trei ani rămân pe  
drumuri.

Câtă vreme au parale, toată lu-  
mea îi linguşte, când însă și-au  
cheltuit ultimul ban, prietenii de ieri  
să fac că nici nu li au cunoscut vre-  
odată și nu se îndură măcar să le  
scoată pălăria, când îi întâlnesc pe  
stradă.

Cam aceeași soartă îl așteaptă pe  
d. Brătianu.

De când a venit la putere, guver-  
nul actual a cheltuit banii țării fără  
nici o socoteală; și a aruncat para-  
lele pe fereastră fără a se gândi mă-  
car la ziua de mâine: d'atunci și  
până acum a dus-o numai în chefuri  
și în petreceri, intrând la masa sa  
pe toți calici și pe toți desculții cari  
conșimțeau să-l laude.

Zece ani de zile a durat această  
orgie colectivităților.

În timpul acesta d. Brătianu s'a  
văzut laudat, venerat de acei alaii  
de linguşitori, de care ne-a vorbit un  
fost ministru al său, de acel cortegiu  
de parasiti care îi cântau laudele pe  
toate tonurile.

...Astăzi însă, dupe zece ani, d.  
Brătianu a rămas calie și... d'odată  
auziram pe d. Câmpineanu aruncând  
acest tipet de alarmă: *Soareci fug.*

Ce se întâmplase? Prietenii cari  
înconjuraseră pe guvern în timp de  
prosperitate, aflaseră că parale nu  
mai sunt, că bugetul prezintă un de-  
ficit, că golul trebuia umplut, și că  
guvernul va propune imprevizibile noi.

Atunci de o dată fața lucrurilor  
se schimbă:

Unanimitatea de care se făcea d.  
Brătianu, începu să se topească, ma-  
joritatea dădea semne de neastâm-  
părare, fie-care începu să afecteze  
aere de independență până ce într-o  
bună zi, în sesiunea jetoanelor de  
prezență Camera, dete un vot de blam  
ministerului și sili pe d. Nacu să pue  
cesiunea de cabinet. În ședința  
de Vineri, 55 de membrii votară în  
contra unui imprevizibil cerut de guvern,  
majoritatea fiind redusă la 59 de  
membri!

Chiar ședințele secrete ale majori-  
tății, odinioară atât de vesele, acele  
faimoase ședințe unde se făcea tîr-  
gul între guvern și majoritate, unde  
fie-care venea să ceară câte-o favo-  
are, de unde nimeni nu pleca fără să  
fi obținut ceva, au devenit astăzi  
triste și monotone.

Nu se mai aude acum vorbind de  
cât de imprevizibile și de deficit.

De aceia mulți nici numai merge  
pe la întrunirile acelea zicând sus

și tare că sunt desgustați; căci dacă  
li-ai lua pe fie care în particular a-  
tunci, afară bine înțeles de câți-va  
intîm ai vizitului, nu vei găsi un  
singur deputat or senator care să nu  
mărturisească că toate acușările, ce  
le adresăm noi, opoziția, guvernului  
sunt drepte și care se nu spue: «din  
înimă sunt cu dumneavoastră, faceți  
însă ceva ca să ne scăpați de guvern».

Pricepe dar ori-cine situația cri-  
tică în care se află guvernul d-lui  
Brătianu.

Guvernul actual e întocmai în si-  
tuațiunea Englezilor în unele din  
coloniile lor. E destul ca cei ce stă-  
pînesc acele colonii să dea semnul  
cele mai mic slăbiciuni, ca ei să su-  
fere cea mai mică înfrângere într'un  
colț oare care al globului, și de o  
dată răcoala e gata în toate coloni-  
le engleze.

Asemenea și cu guvernul d-lui Bră-  
tianu. Să simțiți cei ce sufer jugul  
guvernului actual în contra voinței  
lor, în contra interesului lor chiar  
de aci înainte, să simțiți zicem cea  
mai mică opoziție din partea o-  
poziției, cel mai mic act de slăbiciu-  
ne din partea guvernului, și precum  
zicea mai de-un-zi un membru în-  
semnat al opoziției, «vom fi siliți să  
apărăm chiar noi pe guvernul ac-  
tual în contra urgiei foștilor săi par-  
tisanii.»

N. F.

## DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

Berlin, 13 Februarie.—Camera de-  
putaților Prusiei au ales pe D. Hoeller  
ca președinte, D. de Heeremann, 1-ul  
vice-președinte și pe d. de Benda al  
2-lea vice președinte.

Londra, 13 Februarie.—E temere  
că se vor întâmpla noiturburări. Po-  
litia ia precauțiuni.

Constantinopol, 13 Fevr.—Poarta  
a emis o circulară pentru a refuta obiec-  
țiunile ce le ridică Rusia, în privința în-  
voiei turco-bulgare.

Belgrad, 13 Fevr.—Ministrul Rusiei  
a primit instrucțiuni, să se unească cu  
colegii săi, ai celor lalte puteri, pentru  
a adresa guvernului sârbesc represen-  
tanțiunî energice cu ocaziunea înarmă-  
rilor ce face.

Constantinopol, 13 Februarie.—  
Cale indirectă.—Circulara Porții tele-  
grafată ieri ridică obiecțiunile Rusiei  
contra aranjamentului turco-bulgar,  
cari obiecțiuni sunt:

1. Asupra reînnoirii puterilor prințului  
Alexandru ca guvernator al Rumeliei,  
reinoire, ce va fi consimțită direct de  
câte Poarta, contrariu tratatului de  
la Berlin, care stipulează că Poarta nu  
poate lua ast-fel de decisiuni, de cât  
numai cu consimțimentul puterilor.

2. Asupra totalității părții militare.

3. Asupra instituirii unei comisii  
compusă numai din delegații turci și  
bulgari pentru a revizui statul organic  
al Rumeliei, care e opera unei comi-  
sii internaționale.

Circulara supune puterilor aceste o-  
biecțiuni și răspunde la aceasta ast-fel:

1. Relativ la reînnoirea puterilor prin-  
țului Alexandru, Poarta spune că e de  
ajuns să fie de acord asupra acestui  
principiu, că obiecțiunile Rusiei sunt  
asupra unei cesiuni de formă, și la  
care de sigur Rusia nu va insista.

2. Partea militară a învoiei turco-  
bulgare confirmă un drept inerent su-  
veranității Sultanului, și n'are nici o  
întă specială.

3. O comisiune turco-bulgară pen-  
tru statul organic va elabora o lu-  
crare avînd de obiect modificările de-  
venite necesare în urma noului acord,  
care va fi stabilit de toate puterile.

Circulara conchide spunînd că  
Poarta e dispusă a aduce aranjamen-  
tului turco-bulgar, modificățiunile ce  
se vor propune de puteri, dupe ce a-  
ceste și vor schimba vederile lor.

Constantinopol, 13 Februarie.—  
Cale indirectă — Sultanul însărcinat  
pe generalul german Von der Goltz  
pașa de a elabora un plan de mobi-  
lizare contra Greciei, Von der Goltz  
pașa, l'a sfătuit mai cu seamă de a ri-  
dica efectivul actual la frontiera gre-  
cească la o sută de mil de oameni, și  
de a merge direct spre Atena, la prima  
provocare. — Aceasta explică ordinul  
de concentrare, telegrafat de curînd.

Se crede din nou că Poarta are de  
gînd să pue mâna pe administrația  
datoriei publice; dar acest sgomot  
după mai multe informațiuni private  
și din sorginte sigură, par cu totul  
false — Cercurile oficiale otomane co-  
sideră că acest act ar fi un adevărat  
suicid, și că Poarta din contră are cel  
mai mare interes de a especta angaja-  
mentele luate față cu «bondholders».

## INDEPENDENȚA MAGISTRATUREI

Circulă de câte-va zile în Bucu-  
rești știri de schimbări în persona-  
lii Curților de apel. Ar fi vorba de a  
da afară pe toți magistrații, pe cari  
d. Stătescu îi crede incapabili de a  
servi interesele sale personale și pe  
ale colectivității, din care face parte,  
și de a terorisa pe cei-l'alți.

Deja unul din magistrații cei mai  
integri și mai inteligenți ai Curții  
de apel din București, d. Matei Clo-  
cărđia a fost destituit mișelește, tri-  
mițându-se procuror la Iași. Alte  
destituiri și mai grave ar fi gata să  
apară.

Cu un guvern, ca acela pe care  
l'avem, este de prisos să discutăm  
cesiunea din punctul de vedere le-  
gal; ar fi o curată naivitate să dove-  
dim că, după legea organizării ju-  
decătorești, destituirea este o pe-  
deapsă, care prin urmare, nu se  
poate pronunța, de cât pentru anu-  
me vină, și numai în urma celor  
alte pedepse disciplinare, avertis-  
mentul și mustrarea. D. Stătescu ne  
ar răspunde, cea ce a răspuns primul  
ministru, în Senat, d-lui Mărzescu,  
că miniștrii colectivități sunt în drept  
să violeze legea, când legea i su-  
peră. Și fără îndoială supără pe un  
ministru să vază în magistratură  
bărbați independenți, cari se nu fie  
devotați, sau cel puțin să nu se pre-  
facă că sunt devotați intereselor ge-  
nerale ale colectivității și intereselor  
personale ale ministrului.

Și e de prisos, cu un guvern ca cel  
de astăzi, să facem apel la simțul de  
dreptate și de omenie, și la idea in-  
dependenței magistraturei.

Suntem departe de timpurile în  
care benignul Lahovari numea ju-  
decător la Curtea din București pe  
d-l Nacu și d-l Stătescu lua leaful de  
advocat al ministerului lucrărilor pu-  
bliche, în tot timpul guvernului con-  
servator.

Acum d. Triandafil, care a organi-  
zat serviciul contencios al Statului,  
este destituit, pentru că e conserva-  
tor, și d-l Ciocărđia este destituit  
pentru că nu e devotat d-lui Stă-  
tescu.

Atunci mici necorectitudini ridi-  
cău tempeste și când d-l Costa-Foru,  
ca să dea o satisfacție Germaniei, in-  
sultate în persoana ministrului său,  
și-a permis să înainteze pe primul-  
președinte al Curții din București  
procuror la Casație, fără voia lui, ma-  
gistratura a protestat și, în Cameră,  
ministru, și ce ministru! a scăpat,  
cu câte-va bile numai, de un vot de  
blam.

De zece ani însă grație acțiunii co-  
rupătoare a guvernului caracterele

s'a înjosit: magistrații cei demni și  
capabili vor suferi să fie înjunghiați  
ca oile la abatoriu, unul câte unul,  
în tăcere. O mișelie nu mai inspiră  
indignație, nu inspiră de cât frica!  
Și, în sânul majorității nu va găsi  
nici un eco glasul ce s'ar ridica în  
numele magistraturei insultate, și a  
legi violate.

Iar colectivității adevărați vor a-  
plauda!

Căci tocmai de aceea a venit în  
capul ministerului Justiției «omul  
bolnav cu mațe pestrițe.» Nimeni,  
pe lângă atîta îndrăzneală, nu întru-  
nește atîta răutate și trebuia un om  
și fără rușine și fără inimă ca să în-  
destuleze, pe lângă micile lui răsu-  
nări personale, necesitatea ce are  
guvernul de a aservi și a terorisa  
magistratura.

Cât pentru inamovibilitate, ea se  
va face atunci când d-l Stătescu va  
dobîndi convingerea că toți magis-  
trații curților de apel sunt de două  
ori ai lui, devotați și colectivității din  
care face parte și persoanei sale.

Și tocmai de aceea felicităm pe  
d-l Ciocărđia pentru destituirea care  
l'lovește. Ea însemnează că d-l Stă-  
tescu l' cunoaște magistrat bun și in-  
tegru. Loviturile unui ast-fel de om  
onorează; numai favorurile lui mîn-  
jesc.

Gr. G. Peucescu

## LIBERALISMUL

SI

## CONSERVATISMUL

România Liberală publică un foarte im-  
portant articol intitulat un *Craiovean* și care  
este datorit penes d-lui Maioreanu.

Reproducem de o cam-dată partea de  
mai jos, rezervându-ne a mai reproduce  
și alte bucăți din acest însemnat articol.

Am auzit în Camera actual pe  
un deputat, care de alt-minteri s'a  
arătât a fi un om mai cu minte  
în ale politice, pe d. Costinescu, expri-  
mându-se în următorul mod: libera-  
lismul reprezintă progresul, — conser-  
vatismul ținearea în loc; liberalismul  
este rola care duce carul repede în-  
ainte, — conservatismul opritoarea care  
întărește mișcarea.

Ce mod nechibzuit de a înțelege lu-  
crurile!

Cum își poate cineva închipui, ca ar  
fi în vre-un Stat un partid compus din  
oameni cu întregimea minții, care să  
nu dorească cel mai grabnic progres  
al Statului în care trăesc? Un foarte  
energic reprezentant al conservatis-  
mului în Europa de astăzi, este cance-  
larul Bismarck. Ce fel de înțelegere a  
principiilor de partid poate fi aceea,  
care ar resuma acțiunea lui Bismarck  
pentru patria lui, conform părerii de  
mai sus, prin a zice că Bismarck a voit  
să împedice progresul mai grabnic al  
Prusiei! Și dacă nu este permis a cita  
nume dela noi, ce confuzie ar fi aceasta,  
când am resuma diferența tendințelor  
noastre politice zicînd, că d. e. d-nii  
Stătescu, general Falcoianu, Nacu,  
Câmpineanu vor progresa grabnic și  
d-nii Lahovari, general Manu, Teodor  
Rosetti, Carp nu' vor, ci ad de princip  
politic să întăreze propășirea Româ-  
niei!

Eroarea unei asemenea formulări  
este evidentă.

Fiind că dar toate partidele unui Stat  
trebuie să vrea progresul cel mai grab-  
nic posibil și că în aceasta privință  
ținta lor este comună, deosebirea tre-  
buie căutată alt-unde-va, și noi credem,  
că se află în deosebirea mijloacelor ge-  
nerale, ce vor să le întrebunzeze pen-  
tru realizarea aceluî progres în toată  
puterea lui.

Cuvîntul prea abstract *progres* ia în  
viața publică însemnări concrete, după  
diferitele misiuni practice a le Statului.

Aceste diferite misiuni au produs  
între altele și împărțirea puterilor pu-  
blice și legislative, executive și judi-  
ciare, precum și împărțirea administra-  
ției executive în diferitele resorturi mi-  
nisteriale.

Idealul comun tutulor partidelor, este  
ca prin cele mai puține și mai drept  
repartite sacrificii pecuniare (finanțele,  
imprevizibilele) să se procure cea mai mare  
tarie posibilă a Statului (armata), cea  
mai sigură și egală pentru toți distri-  
buire a dreptății (justiția), cea mai în-  
tinsă și solidă învîțătură (instrucția pu-  
blică), cea mai mare avuție (agricultu-  
ra, comerțul), etc., și să se gasească oa-  
menii cei mai capabili de a produce un  
asemenea rezultat. Căci anume pentru  
îndeplinirea acestor cerințe funcționea-  
ză aparatul administrativ și se fac le-  
gile, după cari are să funcționeze.

Întrebarea practică pentru deosebi-  
rea partidelor va fi acum aceasta: Prin  
ce mijloace generale se să facă legile  
și prin cine se să aplice așa, în cât să  
apropie Statul din ce în ce mai mult de  
acel ideal comun al progresului?

În teorie, cel mai bun lucru ar fi fără  
îndoială, ca, precum toți cetățenii sunt  
chemați a contribui cu din banii lor la  
realizarea scopurilor Statului, toți să și  
fie chemați la facerea legilor și la a-  
placarea lor.

Dară singura măsură, de pe care se  
pot judeca aceste lucruri, este realita-  
te. Iară realitatea cere următoarele:  
În Stat trebuie să fie efectivă justiția bine  
distribuită, trebuie să fie efectiv asigu-  
rată viața și averea cetățenilor, tre-  
buie în adevăr să se lătească învîțămî-  
ntul, să sporească bogăția, etc. Aceste  
sunt cerințe ce are să le îndeplinească  
ori-ce formă a Statului în fapt, și nu-  
mai față cu îndeplinirea lor mai grab-  
nică sau mai întăzîată se judecă valo-  
rea mijloacelor politice, iar nu după  
construcția lor teoretică.

Întrebare: Înțeleg toți cetățenii să  
majoritatea cetățenilor unui Stat dat  
importanța, întinderea și modul de  
realizare a acestor cerințe?

Dacă înțeleg, trebuie să și fie chie-  
mați la conlucrare directă. (În Svitara  
se votează legile mai importante prin  
plebiscit).

Dacă nu înțeleg și până când nu în-  
țeleg, trebuie să se distinga cei ca-  
pabili de cei necapabili și să fie numai  
cei capabili însărcinați cu misiunile  
Statului.

Putem trece acum la formularea,  
de și numai *grosso modo*, a adevăra-  
te deosebiri în principiile de partid:  
liberalismul însemnează participarea  
cât mai mare a mulțimei la legislația,  
administrația și justiția Statului; con-  
servatismul însemnează restringerea  
acestei participări numai la cei chie-  
mați și în stare de a o înțelege și a o  
aplica.

Conservatismul în conducerea afaceri-  
lor Statului devine periculos, când,  
în cercul oligarhic al vederilor sale,  
persistă a restringe participarea la mi-  
siunile Statului chiar atunci și chiar  
acolo, când și unde mulțimea a ajuns  
efectiv în starea de a fi capabilă pen-  
tru această participare. Atunci intervine  
cu drept cuvînt liberalismul și își  
îndeplinește rola săn specific de a  
lărgi drepturile mulțimei.

Liberalismul în conducerea afaceri-  
lor Statului devine periculos, când  
lărgeste participarea mulțimei peste  
putința ei de a îndeplini efectiv misiu-  
nile ce i s'au atribuit. Atunci intervine  
cu drept cuvînt conservatismul și res-  
tabilește propoziția justă între drepturi  
și îndeplinirea datorii corespunzătoare.

Ast-fel se explică, cum amîndouă  
partidele sunt deopotrivă trebuincioase  
pentru viața publică a Statului. Unul  
este corectivul natural al celui-l'alt,  
și în această corecțiune, atât conser-  
vatismul cât și liberalismul sunt fac-  
tori ai progresului.

## DECRETE

Sunt numiți pe lângă prefectura poliției Capitalei:

D. P. Mihăileanu, actual comisar clasa II, în funcțiunea de comisar clasa I, în locul d-lui N. Pastia, demisionat.

D. A. I. Ralleț, în funcțiunea de comisar clasa II, în locul d-lui P. Mihăileanu, înaintat.

D. Vasile Dumitrescu, în funcțiunea de sub-comisar clasa I, în locul vacant.

Consiliul general al județului Gorj este autorizat de a se ocupa în actuala sa sesiune extraordinară și cu numirea unui comisar al județului pe lângă casa creditului agricol.

Prin deciziunea d-lui ministru de finanțe cu No. 2.815 din 24 Ianuarie 1886, D. N. H. Stoica fiul și Petre Stoianovici sunt numiți, pe termen de un an, membri ai comisiei de experti instituite pe lângă ministerul de finanțe, conform art. 89 din legea generală a vămilor, în locul d-lor Sava Vasiliu și Athanasie Zahariad, cari au refuzat a face parte din această comisiune.

La direcția generală a căilor ferate ale Statului se înaintează, pe ziua de 3 (15) Februarie 1886:

D. George Teodor, inginer ordinar clasa III de la 22 Ianuarie 1883, la gradul de inginer ordinar clasa II.

D. Vasile A. Popovici, elev-inginer de la 3 August 1883, la gradul de inginer ordinar clasa III.

D. St. Protopopescu, fost controlor, este numit controlor fiscal, în locul d-lui C. Mărculescu, trecut în altă funcțiune.

## DINTR'O ZI INTR'ALTA

## Două baluri

Vineri seară a fost la teatru național balul anual al societății funcționarilor, dat în folosul fondului casei lor de ajutor mutual, Sala teatrului părea în foc. Era o lume nebulă. Într'un cadru de aur format de costumele naționale, țesute cu fir și argint, și de uniforme militare, sub razele lumii electrice, doamnele apar ca într'un basm din o mie și una de nopți.

Tombola cu toate obiectele ei se întindea în fund pe scenă. Patru roți pline de bilete de loterie sunt învățate de doamnele Ida Vladoyanu îmbrăcată ca țărăncile de munte, d-na Maria de Hertz în brașoveancă, d-na general Radu Mihai în toaletă de bal de satin alb, d-na E. Chronidi, d-na Mărculescu, d-na Zoe Florescu în țărăncă de la Mehădia, d-na Coralia Săvescu în saten ca arama, d-na Marian o țărăncușe de la Băicoi, d-na Cariagdi, d-na Dimitrie Ionescu în atlas stacojiu, d-soara Mărculescu etc.

Musica militară așezată la galerie cântă într'una poezii, valsuri și quadriluri. Roțile tombolei sunt golite de bilete, într'o clipă. Printre obiectele cele mai frumoase erau o masă de stejar dată de M. S. Regele și două gaste oferite de M. S. Regina. Serbarea s'a terminat la trei ore printr'un mare quadril cu galop final. În această mare asistență cele mai de frunte erau d-na Ana Lahovary, d-na Schneider, d-na Guran, d-soara

Ghidionescu, d-na Zoe Măldărescu, d-na principesa D. Moruzi, d-na colonel Poenaru, d-na I. Popescu, d-na Lupescu, d-na A. Soceș, d-na Crisoveloni, d-na Costandachi etc...

Sâmbătă seara în sala Ioji s'a dat balul societății de bine-facere între francezi, sub patronajul d-nei de Coutouly. Serbarea a început printr'un concert și o comedie al cărui program era foarte atrăgător și se compunea astfel:

## PARTEA I-a

1. **Cermile.** — Fantasia pentru piano, 4 mâini din Traviata executată de d-soara Maria Narice și d-l Ernest Narice.

2. **J. Normand.** — *Le chapeau* (monologue) zis de d-l Lévêque.

3. **Maillart.** — Arie din *Dragonii de Villars*, cântată de d-na B. Mars.

4. Copilul din Paris, recitat de d-nul Levy.

5. **Salter.** Pelegrinaje des oiseaux fantesie pentru piano. D-na Maria Narice.

6. **Donizetti.** — Duo din Favorita, cântat de d-na Fumagalli și d-l Delin.

## PARTEA II-a

7. **Allard.** — Fantasia din Faust pentru vioara și piano executată de d-soara Maria Narice și d-l Louis Narice.

8. **J. Normand.** *Les ecrevisses* monologue zis de d-l Lévêque.

9. **A. Thomas.** — Romanț din Mignon cântată de d-na B. Mars.

10. **Kullak.** — *La chane* fantasia pentru piano, d-l E. Narice.

11. **Verdi.** *Ballo in maschera*, cântat de d-l Delin.

## PARTEA III-a

## Două Surzi

Comedie într'un act de d-l Jules Moineux.

Piesa cu și concertul au mers de minune. Fie-care artist amator a fost la înălțimea misiunii sale. Tot publicul a aplaudat nu de porunceală ca la teatrul național. Sala era foarte frumoasă decorată. Pe ziduri între guirlandele de verdeață se vedeau încrucișate drapelurile franceze și române.

Balul a început la 11 ore și a ținut până la ziua. Toată colonia franceză era față la cea serbare națională care de la început pînă la sfârșit a fost foarte animată.

Valreas.

## PARTEA ESTERIOARA

**Germania.** — Berlin, 12 Febr. — Se asigură că, în cazul respingerii legii contra Socialiștilor, Bismark va disolva Reichstagul. Legea va veni în discuțiune deja în săptămâna viitoare; până atunci poziția Centrului față cu proiectul se complică prin incertitudinea asupra viitoareii legi bisericești. Foile clericale pretind, că prințul Bismark se grăbește a ajunge la un acord cu Papa, spre a surprinde Centrul cu un fapt gata. Ziarul *Germania* anunță, că colegiul de cardinali a început ieri să discute propunerile lui Bismark.

**Berlin.** 12 Februarie. — Polonii înflințază în Berlin o foare germană pentru apărarea intereselor lor. — Deputatul liberal Baumbach a declarat într'o adunare electorală, că va eși din partidă dacă Liberalii vor adopta din nou legea contra Socialiștilor, zicând că de astădată respingerea legii este o cestiune de onoare.

—x—

**Francia.** — Paris, 12 Februarie. — Cabinetul francez nu și-a fixat încă definitiv atitudinea față cu aranjamentul turco-bulgar și e dispus atât să-l confirme pur simplu, cât și să se dea sprijinul unor eventuale propuneri echitabile de modificare.

Paris, 12 Februarie. — Ministrul președinte Freycinet a primit delegați din partea Stăngii Senatului, cari au cerut măsuri contra turburării intrunirilor publice. Freycinet a repetat cu această ocaziune ceea ce a zis ieri în Camera, că se va îngriji tot-d'a-uaa pentru mărirea ordinii. El a asigurat, că legile existente dau guvernului mijloace suficiente și că nu va ezita să urmărească pe oratorii cari la intruniri se va purta contra legii.

—x—

**Germania.** — Atena, 12 Februarie. — Inarmările grecești pe apă și pe uscat se continuă pe scara cea mai întinsă. Din Anglia a sosit o torpilieră sub-marină, cu care se fac încercări. Din cele șase torpilieri, construite la Kiel, au sosit două, iar cele-lalte patru sunt pe drum.

Fortificările coastelor de la Salamis, Pireu și Volo s'au terminat și se înarmează. Se fac mari progrese în așezarea de torpile. Toate navele societății grecești de navigațiune au să fie făcute bune de război.

Numirea colonelului Karaiskallis de comandant al trupelor dislocate spre Epir și sosirea lui acolo au fost primite cu entuziasm. La Prevesa se fac pregătiri pentru sosirea unei escadre turcești de douăspre-zece nave.

—x—

**Atena.** — 12 Febr. — Se vorbește că în curând vor fi chemate sub arme alte două clase din rezervele oștirii. Se face o nouă concentrare de trupe în Tesalia. — Este falsă știrea, că sub auspiciile Rusiei s'ar fi încheiat o alianță între Grecia și Serbia.

—x—

**Kanea.** — 12 Febr. — În golful Suda au sosit tunuri Krupp și Armstrong, cu cari s'au armat castelul din Heraklion, cetatea din Kanea și Chaleppa. La intrarea în port s'au așezat în apă torpile. — Poaea grecească *Arkadion*, ce apare în Re-Rymos, a fost suspendată pentru trei luni.

—x—

**Rusia.** — Petersburg, 12 Febr. — *Journal de St. Petersburg* confirmă, că Rusia dorește să se facă negocieri directe între puteri asupra soluțiunii cestiunilor pendente. Conferența din Constantinopol să înregistreze înțelegerea făcută și să hotărască modul de execuțiune.

—x—

**Petersburg.** — 12 Febr. — E lipsită

de temei știrea, că navele de război rusești de la Smirna ar fi primit contra-ordin cu privire la participarea lor la demonstrațiunea navală a puterilor în apele turco-grece. După o înțelegere luată de mai înainte, navele rusești au primit ordinul să rămăie în apele de la Smirna.

## INFORMATIUNI

Eri la ora unu după amiază, Albanezii din Capitală au avut o intrunire în sala cea mare a otelului Dacia, în scop de a întemeia o societate politică.

La această intrunire a fost invitate d-nii: N. Ionescu, Paladi, Butulescu și alți deputați.

—x—

Consiliul universitar este convocat de rectorul Universității spre a discuta proiectul de reformă al învățământului elaborat de d-nu Sturdza.

—x—

Trebuie să ne așteptăm zilele acestea la o demisiune în corpore a Curții de apel din București.

D-nu Stătescu actualul ministru, care de mult timp nu vedea cu ochii buni pe d-nu G. Economu unul din cei mai onești magistrați, pentru că nu i'a dat dreptate într'un proces; a înlocuit pe d-nu Economu după 25 de ani de serviciu prin d-nu Ștef. Iorgulescu.

Ni se mai spune că pe d-nu supleant de Curtea Ceocărdia l' trimite în aceeași calitate la Iași, cea ce ecuivalează cu o destituire.

—x—

Astă-noapte pe la orele zece, era să arză tot pasajul. Un incendiu izbucnise la casele din colț; din fericire focul a putut fi năbușit la timp.

—x—

Cu toate insistențele d-lui Voinov și ale deputațiunei venită din Focșani, guvernul și majoritatea Camerilor sunt ohtărâți a strămăta curtea de apel din Focșani la Galați.

—x—

P. S. S. Episcopul de Roman s'a reintors în Capitală. Adevărat se fie svonul că d. Sturdza îi ar fi adresat o scrisoare de scuze pentru ofensa ce'i adusesese?

—x—

D. Al. Steriadi inspectorul palatelor regale, se află foarte greu bolnav.

D-sa a fost operat azi-dimineață de d. doctor Severeanu.

—x—

Alaltă-eri noapte în strada Nerva-Traian, vre-o 40 de pacinici cetățeni at dat naștere unei lupte sângeroase

cu agenții comunei, care au vrut să'i oprească să introducă spirt în oraș.

Femeia Maria Simion Vasile împuscată în abdomen a murit, asemenea sergentul Tache Ghiță a fost împuscat. Sergentul-Major Popescu a fost grav rănit; o femeie Tinca Marin și încă un alt sergent au fost răniți și duși la spitalul Brâncovenesc.

DD. procurori San Marin și Bursan s'au transportat la fața locului.

Suntem siguri că parchetul își va face datoria, nevroind să țină seamă de calitatea de agenți electorali a culpabililor

—x—

Se zice că lucrările Conferenței de pace sunt pentru moment oprite, fiind-că delegatul sârb, cere să li se supue tratatul în întregul său, iar nu vrea să intre alt-minteri în discuțiunea articolelor.

—x—

Ni se spune că d-nu Ministru al Justiției ar fi chemat la densus acasă pe toți magistrații Tribunalului Ilfov spre a le arăta disciplina ce voește să vadă domnind în Tribunale și schimbările ce este hotărât a face.

Un tânăr magistrat permițându-și să spue d-lui Stătescu că ar fi bine să fie consultați toți când va fi vorba să se facă înaintări, Ministru i'a răspuns cu asprime: «Eū am obiceiul să poruncesc subalternilor mei, iar nu să le cer părerea!»

—x—

Eri seară urma să se joace la teatrul național «Studentul Cerșetor.» Inșă din cauza indispozițiunei d-ei Dănescu și Odeseanu, programa a fost schimbată pe la orele 6 și s'a jucat «Mascotta.»

—x—

Procesul senatorului Cișman s'a sfârșit Miercuri 29 Ianuarie, prin achitarea acusatului de către Curtea din Focșani.

—x—

Un nou ziar a apărut la Braila: *Sentinela Brăilei.*

Urăm noului nostru confrate succes și viață lungă.

—x—

Măine seara la Teatrul National se va juca «Pygmalion» de d-nu Bengescu.

Avem fericirea a putea da chiar în numărul nostru de mâine, un numer oare-care de versuri ce autorul ne-a lasat se culegem în opera sa.

## CRONICA

## Ratul pe pamânt.

În vremurile acelea, cam pe la anul 1886 după nașterea Mântuitorului, pe malurile Dunărei, trăea un popor blând

## FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

10

## ARY ECILAW

## REGELE TESALIEI

(Urmare)

Pe când ambasadorul observă cu atențiune toate mișcările lor, floarea roșie pe care prințesa o purta la pept se desprinde și cade jos. Tânărul cavaler sare de pe cal, apucă cu iubire floarea, deja veștită de căldura corpului tineretii femei, și o sarută pasionat, în urma arătând Nadjeskei Ivanowna acest prețios suvenir, o puse cu religiozitate în portofoliul său, nu fără a debita, probabil, câte-va frase banale.

«Cum! ea nu smulge din mână acestui bărbat floarea pe care nu trebuie cu nici un preț a'i-o lăsa? Așa dar ei îi place!... Al infernală chochetă! Și tot d'auna se numește inocent!» astfel gândea în acest moment Mineleko.

Afară de luarea acestei flori, nimic alt ceva mai grav nu s'a mai petrecut. Puțin după aceasta, cari fiind o doamnă du Barry — strigă o voce glumeață; — eū înșă zic: Hop Regele, hop Heilingenthal!

—Dar pentru ce, zici asta? — răspunse o a doua voce.

Ajunș la ambasadă Nadjeska Ivanowna nu știa de loc că bărbatul său eșise din casă dupe ce ea plecase.

La dejun, prințul o întrebă asupra plimbării sale. Prințesa răspunse indiferentă că timpul era așa de frumos, aerul atât de pur, în cât a simțit o mare plăcere; dar ea nu spunea nimic despre întâlnirea sa cu Heilingenthal. Acest detaliu nu scăpă neobservat de bărbatul său. Dacă ea este nevinovată și în fapt și în intenții, pentru ce ascunde?

Dacă el i-ar spune această gândire a lui, ea de sigur i-ar răspunde. «Dacă eū nu vorbesc despre vre-un bărbat ce l'întâlnesc, cauza este că, ori-ce aluziune de această natură, produce tot d'auna furtună, cărora nervii mei obosiți nu mai pot rezista!»

De aceste gânduri era cuprins creierul lui Mineleko cât ținu masa.

Dupe prânz chiar, ambasadorul se duse la Palat, unde obținuse de la Majestatea Sa o audiență particulară pentru a-i comunica niște depeși sosite din țara ce o reprezenta.

Fu primit cu un mare ceremonial dar trebui, cu toate acestea, să aștepte un moment până când Regele să poată a l'asculta. În acest interval el surprinse convorbirea următoare ținută într'o cameră de alături:

— Hop Praslin! hop Choiseul! a zis doamna du Barry — strigă o voce glumeață; — eū înșă zic: Hop Regele, hop Heilingenthal!

—Dar pentru ce, zici asta? — răspunse o a doua voce.

Sala în care se găsea prințul de Mineleko era de obicei în tot d'auna goală și stângarilor cari vorbeau astfel și închipuiau că e peste puțină de a fi auziți de cineva.

— Pentru două motive: mai întâi pentru că frumoasa ambasadrică a Caucasului a produs o fulgerătoare senzație Regelui, îndată ce el a văzut-o, și al doilea pentru că ea a fost odată logodnică lui Heilingenthal. Ea, se zice, că s'a măritat cu un altul numai ca să scape pe părintele său. O fi adevărat? n'o fi? eū nu știu. Răspundeți-mi înșă: care din cei doi luptatori va sosi cel d'ântâii în bunele grații ale prințesei?

D. de Mineleko viu mișcat de această descoperire — pentru că până atunci habar n'avea că femeia sa ar fi fost logodită înainte de a se căsători cu dânsu — vru să se ducă spre a vedea cine cutează să vorbească astfel, dar tocmai atunci ușa apartamentelor regale se deschise și o voce anunță:

— Regele!

De și grozav agitat, prințul și relua îndată aerul diplomatului educat, rece, și corect, atât de mult considerat la curte.

Afacerile diplomatice fură discutate cu o astfel de prezență de spirit, cu un astfel de sânge rece, în cât audiența regală se termina fără ca regele Carol Ferdinand al XVIII să fi putut observa cea mai mică schimbare în fisionomia prințului, sau cea mai mică preocupare în spiritul lui.

— A propos prințe — zise monarhul

când se despărțea de el — ce face d-na ambasadrică, acum mai cu seamă dupe triumfurile sale de ieri seară? *Veni, vidi, vici!* astfel se poate zice despre prima sa apariție în sala balului Al trebuie să fii mândru de soția d-v. d-le ambasador!

—x—

VI  
Întâlnirea ce Nadjeska Ivanowna o avu cu Heilingenthal, și care a fost surprinsă de bărbatul său, îi mări țema ce deja l'o produsese întrevederea de la balul curței.

— «Său te vei hotărî să mă primești la tine, unde se vorbim absolut singuri, sau te voi curta în fața lumii în așa mod, în cât bărbatul tău să fie silit să mă căuta ceartă» — aceste cuvinte li le repetase de două-zece de ori tânărul Heilingenthal.

Nadjeska îl cunoștea, ea știa că încapățînarea și hotărârea lui erau tot așa de mari ca și gelosia și caracterul bănuitor al bărbatului său.

Doamne! Doamne! ce se va naște din toate acestea. Ce ar fi putut face ea ca să scape din această sdrbitoare și periculoasă situație? Să mărturisească totul unui furios ca bărbatul său, aceasta ar fi fost să se arunce singură în prăpastie. Să refuze, cu hotărâre și energie, de a primi pe Waldemar în condițiunile cari i'impunea, aceasta ar fi fost să l'impingă să facă cine știe ce fapte nesăbuite. Ori în ce parte se întorcea, pretutindenea biata prințesă vedea nenorocirea care o amenința.

(Va urma)

in cea mai bună armonie cu statele ce l' înconjură.

Respectul ce guvernul acestui popor purta vecinilor s'ajunsesse atât de mare, în cât n'ar fi îndrăznit să le trimită nici porci, nici vite încornorate de teamă să nu se privească acest fapt ca o insultă sau alegorie; trimitea însă bucuros peste graniță pe copii săi, chiar când nu aveau poșta de călătorit, căci tinerimea învața multe prin călătorii.

Administrația în centrul țării, mergea strună. Pentru ca socialiștii să nu și poată juca calul și să nu bage în capul cetățenilor gârăgăunii împărțirii averilor, guvernul luase înțeleapta măsură de a sărăci pe toată lumea, astfel în cât cu cea mai mare bună-voință n'ar fi găsit nicăieri alb în căpistere.

Apoi, fiind că—cum se zice la carte—dreptatea este temelia unui Stat, se luase cu multă rîvnă la organizarea ei, și pentru a însuși locuitorilor spiritul de frațească dragoste, tribunalele în cas de procese, osândiau regulat pe acel care avea dreptate, ca să i treacă gustul de a mai umbla după judecări.

Învățătura mergea atât de bine în cât se făceau regulamente dinadins spre a se scoate copiilor din cap cea ce învățase în ajun, și aproape toată lumea știind carte, se alegeau spre a fi profesori și revisori acei care nu știa bob, ca să poată să învețe și ei ceva.

Spre a nu nemulțumi pe nimeni prin plata birurilor, guvernul pusese o taxa asupra morților, singurii cari nu puteau să se mai reclame, astfel în cât zicătoarea «Turcu plătește» se schimbă în «mortul plătește!»

Ceea ce te încânta mai ales în acest mic stat era spiritul de desăvârșită egalitate care domnea în toate clasele societății și pe care de altminterea, stăpânirea se căsnea să nu lase să piară: spre pildă chiar pe feciori i făcea Miniștrii, iar ca să nu se poată plînge unice că sunt nedreptăți, se făcuse pentru toată lumea numai o singură calitate de tutun—le-cere avea însă dreptul să o plătească mai scump.

Industria națională era atât de desvoltată în cât, în timp de câți-va ani, se ridicase în toate județele și chiar prin comunele cele mai mici, fabrici de deputați, senatori, primari, afară de fabrica centrală de legi și regulamente care lucra în capitala cu o rușea nepomenită, întrebându-se numai un singur om ca mașinist.

Agricultura nu lăsa nimic de dorit. Locuitorii prinsese atâta slăbiciune de pământ, de produse și tot ce este grâu, porumb, în cât își vindeau și cămașa numai ca să cumpere mălaiu.

Despre ostire ce se mai vorbesc. De la cel mai bătrân și până la copilul care se naște toți erau soldați voivoci, generali cunoscând strategia pe de rost. Inchipuții-ve cât de răspândite erau cunoștințele militarești dacă un vier, dintr'un sat numit Florica, era și Ministru de război!

Max.

FELURIMI

**Logodirea Marelui-Duce din Rusia.** Se vorbește de viitoarea logodire a Marelui-Duce moștenitor din Rusia cu fiica cea mai mică a Prințului Montenegroului.

Marele-Duce moștenitor e în vârstă de opt-spre-zece ani; iar prințesa Montenegroană nu are de cât trei-spre-zece ani și este încă în pension la Mănăstirea Smolni din Petersburg.

**Noul cod civil al Montenegroului.** Prințul Nicolae, înaintea d'a întreprinde călătoria sa la Paris și la Petersburg, a sancționat noul cod civil al Principatului, lucrat de d. Bogisitch, eminentul jurisconsult dalmat, care este profesor la Universitatea din Odessa.

Dacă nu ne înșelăm, este singurul exemplu, —afară de codul zurichez al d-lui Bluntschli, — de un cod făcut cu silințele unui singur savant.

Codul civil montenegroan, rezultatul unei lucrări de mai mulți ani, este bazat pe obiceiurile din Munții Negri, de unde d. Bogisitch a adunat elementele împrăștiate.

D. Bogisitch a și tradus codul în limba franceză, și plecând la Paris, dimpreună cu Prințul Nicolae, supraveghează acolo publicarea edițiunii franceze a Codului său, îmbogățită cu numeroase și foarte interesante comentarii.

**Greva.**—Se telegrafiază din Rodez, că în minele de la Decazeville, 200 de

lucrători s'au pus în grevă, cerând să li se sporească salariul. Prin intimidări, capii acestei mișcări au făcut pe toți lucrătorii să înceteze cu lucrările. Directorul Vatraîn, refuzând să trateze cu deputațiunea greviștilor, a fost aruncat pe fereastră și călcat în picioare de mulțime. 700 de soldați au primit ordin să plece la Decazeville, ca să restabilească ordinea.

**Combinatuni matematice.**—Diarele germane anunță, că în curând se va celebra la Altenburg, centenariul inventării jocului Skat, care la germani a luat locul jocului Wihst, ce era odinioară la favoare.

Cu această ocaziune, un matematic a calculat, că combinațiunile, în cari pot fi împărțite în acest joc, între cei trei jucători, cele 32 de cărți, sunt în număr de 2753 miliarde; la Wist numărul lor este de 53 octilioane, pentru că are 20 cifre. Pentru a le juca pe toate, nepunând de cât 3 minute pentru fiecare, ar trebui mai mult de cât 3 septilioane de ani; așa dar, de la inventarea jocului Wihst, de sigur că aceste combinațiuni sunt încă foarte departe de a se fi prezentat toate pe mesele de joc.

**Principele Montenegroului.**—Correspondențele din Paris al ziarului «l'Indépendance Belge» scrie următoarele în privința principelui Montenegroului:

Principele Nicolae al Montenegroului are aproape patru-zece și cinci de ani. Acum sunt tocmai trei-zece de ani de când a văzut Parisul pentru prima oară. La acea dată intra ca elev intern în curtea liceului Louis-le-Grand, și camarazii lui de colegii de atunci i mi-au spus impresiunea lor, pe care o resimțiseră la privirea acestui «nou venit.» Costumul lui național, vesta lui cea largă, brodată cu fir de aur, strinsă pe talie cu o centură foarte frumoasă întuneca cu totul tunicele elevilor. Tânerul principe avea aerul unei aparițiuni din «O mie și una de nopți» în tristețea prosaică a vechii locuințe universitare.

În momentul sosirii sale la colegii, principele nu știa nici un cuvânt din limba franceză. Abia răspundea la numele lui de familie Petrovici; dar îndată ce se familiarisă puțin cu limba noastră, fu o adevărată plăcere pentru linerii colegianii de a se aduna în jurul lui și a-l asculta. Cu o gravitate și în aceeași timp cu o emoțiune de mirat, povestea luptele sângeroase ale țării sale cu turcii, atacurile de prin munți făcute de tatăl și de unchi săi; cele mai interesante episoade ale aceluși război secular, care a popularizat în Europa numele poporului montenegroan. Trebuie să mărturisesc, ca spuse de tânărul principe aceste lucruri, n'aveau în tot de-auna caracterul cavaleresc, după cum le înfățișau imaginațiunile noastre occidentale, ca niște epopeice resbelnice. Principele nu admitea mila față cu un inamic fără milă. Intr'una din zile, pe când unul din camarazii săi, în urma unei părueli, ce adesea se întâmpla între colegianii, trântise la pământ pe adversarul lui și mulțumit de victoria sa, se sculase sfârșind d'al mai lavi, Petrovici îl chima d'o parte și i zise:

— Pentru ce, când aveai genunchiul pus pe peptul inamicului tău, nu i-ai dat niște pumni zdraveni în obraz!

— Pentru că aceasta n'ar fi fost bine. Era deja desarmat, adăoga învingătorul generos.

— Poate că ai dreptate, răspunde Petrovici, după ce se gândi puțin, — căci nu este ture.

Trebuie să adaog, că în liceul Louis-le-Grand, Petrovici n'a tratat nici-o dată pe camarazii lui de turci. . . . Era cel mai bine-voitor dintre camarazi. De altminteri foarte inteligent, a făcut îndată progrese în instrucțiune, și seiu, ca de atunci a păstrat o bună suveniră de fostul său colegiu.

**Batrânetele lui Chevreul.**— D. Chevreul ilustrul profesor de la facultatea din Paris a intrat în al sutelea an.

El a povestit deunăzi unui gazetar, modul ciudat cum s'a născut în termenii următori:

«M'am născut pe Mare la 5 Ianuarie 1785; pe când era însărcinată mămă-mea care era o călăreață admirabilă, a căzut de pe cal. Din această pricină m'am născut în a șaptelea lună, și precum poți vedea, aceasta nu m'a împiedicat să fiu foarte sănătos.

În 1806 am făcut campania în Prusia, pe urmă campania în Rusia, ca ofițer de ordonanță a lui Napoleon I. Le trecerea Beresinei un glonț mi-a sfârșit falca, am mai primit multe

lovituri cu sabia la frunte și la picior. Cu toate acestea m'am bătut în tot d'una cu multă plăcere căci aveam încredere în Dumnezeu.

După abdicarea Impăratului, m'am dus să-mi ofer serviciile mele Turciei. Ne-fiind însă primit m'am dus în Indii unde am petrecut 9 ani.

Reîntors în Franța, am luat parte la bătălia de la Champagne în 1870, împreună cu fiul meu.

De cinci ani în coace, am fost prin toate porturile Franței pentru a organiza societăți de ajutor. Aceasta m'a costat 60,000 de franci, și m'am folosit cu multă ingratitudine.

CORPURILE LEGIUITOARE  
CAMERA

Ședința de Luni 3 Februarie 1886

Ședința se deschide la ora 1 1/2 sub președinția d-lui I. Agarici. De față sunt 199 onorabili.

Se acordă d-lui Peșacov un concediu de 8 zile, d-lor Cantemir și Nițescu câte unul de 10 zile.

D-l'Enescu depune o petiție a preoților de mir din Ploiești prin cari cer a li se îmbunătăți starea.

D-l'Ștavian depune o petiție a unui președinte și a doi membri de la Curtea de Apel din Focșani cari cer ca atunci când se va muta Curtea la Galați, să nu fie lăsați pe drumuri.

D-l'Cogălniceanu cere ca această petiție să se trimită mai întâi la ministrul respectiv.

D-l'N. Voinov, cere ca petiția să fie trimisă la comisia de petițiuni.

D. Tacu raportor citește raportul și proiectul de lege pentru modificarea unor articole din legea vânzării bunurilor statului.

D. Mucenic Dinescu se bucură că se modifică legea vânzării bunurilor și propune un amendament la proiectul de lege.

D. Epurescu declară că va vota în contra proiectului de lege, fiind-că legea din 1881 n'a fost aplicată.

D. N. Voinov combate de asemenea proiectul de lege.

D. Tacu, raportorul, susține proiectul și spune că toți oamenii liberali trebuie să o voteze.

D. I. Câmpineanu combate proiectul de lege tot pe motivele invocate și mustrează pe d. ministru Stolovan că a venit cu acest proiect, căci nu erea nevoie de el.

D. ministru Stolovan își susține, naturalmente, legea dar este foarte plouat. Discuția se închide.

Luarea în considerație se votează cu 47 bile albe contra 39 negre.

O parte din opoziție a votat pentru proiect.

D. G. Paladi propune un amendament pentru ca moșiile Statului să fie vândute numai la țărani.

D. Cogălniceanu și Cornescu combat pe d. Paladi.

La ora 5 1/4 ședința se ridică.

SENATUL

Ședința de Luni 3/15 Februarie 1886.

Ședința se deschide la orele 2 1/2, sub președinția principelui D. Ghica. Prezenți 69 senatori.

Se acordă un concediu nelimitat d. M. N. Budișteanu.

La ordinea zilei proiectul de lege pentru transformarea gimnasiului din Galați în liceu.

D. Frumuseanu. Hodoroni! Tronci! ce se face cu legea cumulului?!...

D. Orescu. Spune că din cauza lipsei unui delegat, comitetul întârzie cu afacerea.

D. Președinte. Zice că d. Brătianu, ne fiind aici pentru a da niște explicații comitetul se codește.

Se acordă un concediu de o lună Principelui Grigore Sturdza.

D. R. Opran. Citește raportul asupra proiectului de lege relativ la transformarea gimnasiului de Galați în liceu.

D. Vărnab Litanu. Zice că bazat pe articolul 33 din constituție, d-sa găsește că legea oprește îngreueră budgetului, și aceasta nu este de competența Senatului.

D. V. Urechie. Spune că e de necesitate ca de multe-ori să se facă restricțiuni și chiar excepțiuni. Apoi zice d-sa, Senatul a votat multe legi pentru împedecarea risipei în cheltuielile publice și că pentru ușurință e bine ca gimnasiul să, fie gradat cu câte o clasă, transformat în liceu.

D. președinte susține că amendamentul făcut de d. Urechie, este în opoziție cu suspensele D. Litanu.

Roagă pe Senat să ia legea în considerație.

D. Sturza. Se plînge de comisiune care nu la chemat la delibărările asupra legii.—D-sa este trimes (de cine?) înse-nat ca să susție cele ce vroeste să spună în această privință! — mărturisește de mai înainte că nu este contra proiectului, dar că trebuie zidite locale înainte de a se creea școli.

D. președinte propune ca să se trimească proiectul înapoi comitetului delegaților, pentru a putea și d. ministru al cultelor să ia parte.

D-nu Bonache. Roagă pe Senat să aibă milă de «un oraș care pierce căci destul am desnaturalizat Basarabia, vroiu o nouă victimă».

(Zgomot mare în turma colectivștilor).

D-nu Președinte. Chiamă pe orator la ordine.

D-nu Bonachi. Replica d-lui Președinte și cere ca Senatul să ea spusese sale în considerație.

Proiectul însă se retrimite în secțiuni. Se votează bugetul cheltuelilor Senatului pe 1886 în sumă de lei 134000 și diurnele senatorilor peacestan în sumă de lei 303.000.

D-nu Isvoranu. cere ca «Escelența sa d. Ministru al Domeniilor» se dea seama de semințele cumpărate pentru agricultori.

Se ia act.

Ședința se ridică la ora 4 1/2.

ULTIME INFORMAȚIUNI

D. Jacobspon, fost consul al Rusiei în București, și actualmente consul la Salonica, a lucrat din viață.

Azi comitetul Coaliției s'a întrunit din nou.

Să zice că de astă dată în fine se va hotărî ziua pentru o întrunire publică (?)

D. George Mărzescu sosește mâine de dimineață în Capitală.

D. Ilariu Isvoranu va adresa o interpelare d-lui ministru al domeniilor privitoare la specula ce se face cu semințele.

Mâine seară va avea loc o întrunire colectivistă, la Eforia Spitalelor.

Recursul maiorului Pandraf a fost din nou amănat.

El se va judeca la 12 Februarie dacă nu se va amâna di nou.

Delegați pentru legea relativă la strămutarea Curții din Focșani la Galați s'au ales: dd. Disescu Iepurescu, Boțon, Corbescă și Al. Marghiloman.

D. Popoleanu, procuror-general, s'a întors în capitală.

D. Dimitrescu Maican, noul director al ministerului de război, a cerut schimbarea mai multor șefi de birou la acei minister.

Aflăm cu părere de rău că d. Hăntescu distinsul prim-președinte al Curții de Apel din Focșani, se află într'o stare de sănătate care nelinștește mult pe amicii săi.

D. Dim. Sturdza, și-a mai găsit colegi de nenorocire.

Nemulțumiții colectivității s'au apucat să sape și pe d. Nacu și pe d. Stolovan.

Interpelarea d-lui Cogălniceanu relativă la expulșări s'a pus pe ziua de mâine la ordinea zilei.

D. Brătianu, însă a luat precauțiunea d'a nu se întoarce până azi în Capitală.

D. Ciocărdie membru la curtea de Apel din București, fiind mutat la Iași, își va da azi demisia și va îmbrățișa cariera de avocat.

Publicul n'a uitat încă faimoasa

ordonanță prefectorală relativă la închirierea caselor mobile.

Ni se raportă faptul în unele secții mai mulți comisari polițienesti au luat parale de la proprietari, sub cuvânt ca să procure registre și celelalte imprimare cerute de ordonanță; Proprietarii așteaptă însă de mai bine de o lună acele registre fără a le fi primit încă.

Secțiunile Senatului au discutat și primit legea privitoare la fortificarea Bucureștilor.

Societatea lucrătorilor tipografi Gutenberg, va da Sâmbătă, la 8 Februarie, în Sala Bosel, un bal deschis pentru mărirea fondului Societății.

SEDINTELE SOCIETĂȚII GEOGRAFICE ROMANE

Sâmbătă seara 1 februarie și ieri Duminică 2 Februarie, la orele 8 1/2 seara s'a ținut primele două ședințe ale societății Geografice Române în sala de ședințe a Senatului

M. S. Regele preșida. În prima ședință d. G. Lahovary membru al Inaltei Curți de Compturi și secretarul general al societății a dat citire raportului anual, arătând mersul societății.

D-sa a arătat între altele, că anul trecut n'au putut da premiul ce este înființat pentru elevii diferitelor Școale. Cauza a fost tot d. Sturza care a ridicat media de promovare. Ast-fel că nu s'a prezentat de cât un singur concurent.

D. Sturza asculta. D. Lahovary a mai arătat progresele ce face noua limba comercială Volapük și asupra căreia a făgăduit o apropiată conferință.

Dupe d-sa a vorbit d. Grigore Lahovary asupra etimologiei numirilor Geografice; și d. Inginer Botea despre pământurile petrolifere.

Eri Duminică ședința s'a deschis cu conferința d-lui Aurelian vorbind despre producțiunile agricole ale Rusiei.

D-sa a citit, și a arătat un tablou amănunțit despre starea și felurile producției la diferitelor părți a le Rusiei. Cu toate acestea, mărturisim că ne așteptam a vedea trasă o paralela între noi și Rusia. Dar, se vede că nu d-sa a lucrat acea dare de seama, căci dacă în 60 zile a putut studia toată Rusia, cum se face că în timp de aproape 30 ani, n'au avut timp a studia România sau măcar o parte a ei. Faptul că datele ce a produs, erau date de alt cineva; reese din cuvântul bruyeres când putea foarte bine zice românește burenii.

A luat apoi cuvântul d. Anghel Dimitrescu și la urmă d. Buzoiănu.

Pentru că aceste conferințe vor fi publicate în întregul lor, ne mărginim numai a spune că ele a fost în toate privințele, pline de interes și învățăminte practice.

Astă seară va fi ultima ședință în același local.

ULTIMA ORA

Londra, 15 Februarie. — Mai multe mandate de arestare au fost emise contra șefilor partidului socialist, din cauza discursurilor pronunțate de densus la Trafalgar-square.

Se atribue socialiștilor intențiunea de a ține un meeting Duminică viitoare la Hyde-Park.

BULETIN FINANCIAR

București, 3 Februarie 1886.

Stagnațiunea continuă; prin porturi se semnaleză un început de mișcare și deja remisele sunt mai abundente Agiu se menține la 16.05.

Acest preț al aurului, său, mai bine, această deprețare a valutei noastre în epoca când Tesaurul nu are atâta nevoie de aur, ptnă la Martie nefiind nici o scădență și în Aprilie fiind scădența cea mai importantă, ne dă o probă mai mult de crisa ce bântue comerțul nostru.

În Bursa de astă-zi afacerile s'au mărginit mai mult în compensarea pozițiilor pentru liquidare, întârziată din cauza sărbătorii de eri.

Valorile cad. Bancile fac 1100, Construcțiunile 198 și Daciele 265 1/2 pe bani gata. Rublele de argint se negociază cu 4.15 contra bancote, iar Mobilierile sunt căutate cu 202.

Reporturile sunt ceva mai eține. Pentru construcțiuni reportul a fost astăzi de 1.70, pentru Dacia 2 lei și pentru Banca 9 lei.

Schimbul are tendința de scădere. Viena calmă. Napoleonul 10,035. Mobilierile 200.10.

Inchiderea slabă.

CASA DE SCHIMB I. M. FERMO 27, -STRADA LIPSGANI, 27- CURSUL BUCURESCI 3 Februarie 1886

Table with exchange rates for various currencies and goods like Rente amortizabila, Oblig. de stat., etc.

CURSUL DIN VIENA Table with exchange rates for Vienna including Napoleonul, Ducatul, etc.

CURSUL DIN BERLIN Table with exchange rates for Berlin including Renta Amort., Oppenheim, etc.

CURSUL DE PARIS Table with exchange rates for Paris including Renta Romana, Lose otomane, etc.

Schimh Table with exchange rates for various locations like Paris 3 luni, Londra 3 luni, etc.

INSTITUTUL METEOROLOGIC din BUCURESTI Buletinul atmosferic de la 14 Februarie 1886

Table with meteorological data including STATIUNI, Barom., Temp., Vent., Starea acap. senin.

Directorul Institutului, St. Hepites. Starea marel la Constanta line, la Sulina line.

INSTITUTION BLARAMBERG POUR JEUNES FILLES Bucarest, strada Sf. Voievozi, 27

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”

Strada Episcopiei, No. 3.

ANUNCIURI SI RECLAME

anunciuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina III 2 lei linia.

MOSII DE VANZARE

MOSIA RIEA NOUA din județul Teleorman, plasa Teleorman, comuna Riea. Moșia are 200 stj. masa sa...

LOCURI DE VANZARE

Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pe strada Dionisie 37 metri...

CASE DE INCHIRIAT

De la Sfântu Gheorghe. O casă așezată pe strada Dorobanților No. 40; - 20 odă cu curte și grădină.

OCASIUNE din cauza arendării proprietății, se vând. O locomobilă 10 cai putere și o mașină de treierat...

MOSII DE ARENDAT

Chiar de acum moșia Podu Gros din districtul Mehedița, având făcute semănăturile de toamnă.

Să arenteză o moșie de 3,000 pogoane în județul Ilfov. Doritorii să se adreseze la redacția ziarului „Epoca”.

INSCIINTARE

Celebra gimnastica română Matilda Petrescu, întorcându-se din străinătate după o lipsă de 6 ani, în care timp și a perfecționat studiile...

AVIS IMPORTANT

De închiriat de la Sf. Gheorghe 1886 mai multe prăvălii „Calea Victoriei Nr. 82—Hotelul SUSAIN în Predeal 20 odă.

OFICIUL DE PUBLICITATE „ROMANIA”

18, STRADA ACADEMIEI, 18 BUCURESCI

CONTRA Siropului și pasta pectorală de Nafé de Delangrenier...

CURSURI PRACTICE

Limbile franceze si englese Preturi moderate

Cu Incapere de Luni, 3/15 Februarie se vor deschide, pe „Bulevardul Elisabeta” (stabilimentul de băi ale Elisabeta) cursuri de limbile engleză și franceză...

Salon de conversatie si de citire Deschis toate Duminicile de la 9 ore dimineața la 12, și pus gratis la dispoziția elevilor.

DOCTORUL EMIL MAX Vechiu profesor de arta moșitului și medic primar al spitalelor Sf. Spiridon din Iași...

UN DISTINS STUDENT al cl. IV liceală, dorește a medita unii să aducă elevii în schimbul unei pensii...

DE VANZARE Tauri de rasă și vaci de lapte, a se adresa la d. E. Reimer, administratorul proprietății Pășcani din județul Ilfov.

NICOLAS ALEXANDRE PAPADAT AVOCAT LICENȚIÉ EN DROIT a transferé son domicile Strada Ieni. 8 bis.

A LECU A. BALȘ AVOCAT 66 Strada Dionisie consultații de la 8—12 dimineața.

D. R. ROSETTI AVOCAT Strada Batiște No. 4.

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE

Valabil de la 20 Mai 1885

Large table with train schedules for various routes including Bucuresti-Roman, Bucuresti-Verciorova, Bucuresti-Giurgiu, Galati-Marasesti, Ploesti-Slanic, Roman-Iasi, etc.